UNIT VAN SUID-AFRIKA, UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT VAN BUITELANDSE SAKE. DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS. 1981

102/2/6 Vo/2

Berger 11/11/28

Karrangendensie Einelig 7/3/61

Onderwere Ausert.

Gough Island 276

0.0

Verwante Leers. Relegive Files.

RESUBMITTED
WEER VOORGELE
WEER VOORGELE

Jahren

Jahre

SAR.467/468/4 3rd January, 1959. Sir. With reference to your letter No. 102/2/6 of 26th May, 1958 about livestock on Gough Island I have the honour to inform you that the Administrator of Tristan da Cunha has reported that the Union Government Meteorological Station imported some goats early in 1958 without seeking the Administrator's permission as required by Tristan By-Law No. 6 of 1953. 2. As you will know from my letter No. SAR. 467/468/1 of 26th February, 1958 the United Kingdom authorities are greatly concerned about the introduction of livestock onto Gough Island and would therefore be grateful if prior permission could be sought from the Administrator before animals are sent to Gough. I have the honour to be, Sir, Your obedient Servant, N. ALLAN ACTING HIGH COMMISSIONER THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA. DMIN



SAR.467/468/1

DEFT. VAN BUSTELSHORE SAME BUGISTRY DECISIONALISE 5 JAN 1959

DEFT, OF EXTERNAL AFFATAS OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNITED KINGDOM. PRETORIA.

3rd January, 1959.

Sir.

With reference to your letter No. 102/2/6 of 26th May, 1958 about livestock on Gough Island I have the honour to inform you that the Administrator of Tristan da Cunha has reported that the Union Government Meteorological Station imported some goats early in 1958 without seeking the Administrator's permission as required by Tristan By-Law No. 6 of 1953.

2. As you will know from my letter No. SAR.467/468/1 of 26th February, 1958 the United Kingdom authorities are greatly concerned about the introduction of livestock onto Gough Island and would therefore be grateful if prior permission could be sought from the Administrator before animals are sent to Gough.

I have the honour to be.

Sir,

The better career or when to make effect, I Your obedient Servant. J Alla ACTING HIGH COMMISSIONER

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, Alle

PRETORIA.

Mode: This file Ministery

Mode: Shire Reporting

Airel Meanolines (48, 18)

DMN

Mnr. Balteta.

Mej. Peans het die hele Dept deungegaan
maar kan gladnie 102/2/6 opspoor nie.

ES 15/1 Mr. Killen, What now? Jos. file. How you se not will General Pertion voyage to Tristan

PRETORIA. 2 9. 1. 1959

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter SAR. 467/468/1 of the 3rd January, 1959, about the introduction of livestock on Gough Island, and to inform you that the matter is being investigated. A further communication will be addressed to you in due course.

I have the honour to be, Your Excellency's obedient Servant,

A. G. DUNN

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

His Excellency Sir John Maud, G.C.B., C.B.E., High Commissioner for the United Kingdom, CAPE TOWN.

JCB/ES Liv

707

PRETORIA.

2 9. 1. 1959

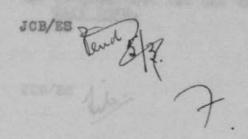
THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

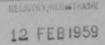
Livestock on Gough Island.

With reference to your minute A. 15/114 of the 4th September, 1958, about the introduction of livestock on Gough Island, I attach a copy of a letter No. SAR. 467/468/1 dated the 3rd January, 1959, received from the Acting High Commissioner for the United Kingdom in Pretoria.

Your early comments on the abovementioned matter would be appreciated.

A. G. DUNN





CATE VALUE BART LANGE



UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Private Bag 193 - Telegraphic Address: "Transport" - Telephone: 3-3081 or 3-3641 Ext. 47.

TRANSPORT BUILDING - FOUNTAIN LANE - PRETORIA

In reply please quote No. WB . 62/1 .

Enquiries: Mar.van Rensburg.

The Secretary for External Affairs, 1. 2. 1959 PRETORIA.

LIVESTOCK ON GOUGH ISLAND.

- Your minute No.10/2/2/6 of 29 January 1959, refers. 1.
- 2. As you are aware, the very small number of live-stock on Gough Island is there for the sole purpose of providing fresh food for the personnel stationed on the No further livestock have been sent to the island. island.
- Before any livestock are again introduced to the 3. island, the requirement that the permission of the Admistrator of Tristan da Cunha must first be sought, will be complied with.
- I wish to reiterate the assurance conveyed to you in my minute of the 2nd April,1958, that all livestock will be removed when the island is vacated.

SECRETARY FOR TRANSPORT.



PRETORIA.

1 9. 2. 1959

Your Excellency,

I have the honour to refer again to your letter SAR. 467/468/l of the 3rd January, 1959, about the introduction of livestock on Gough Island, and to inform you that no further livestock has been sent to the Island. Before any livestock is again introduced, the requirement that prior permission from the Administrator of Tristan da Cunha be obtained, will be complied with.

I would take this opportunity of reiterating the assurance that all livestock will be removed when the Island is vacated.

I have the honour to be,
Your Excellency's obedient Servant,

J. S. F. Botha

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

His Excellency Sir John Maud, G.C.B., C.B.E.,
High Commissioner for the United Kingdom,
CAPE TOWN.

JCB/WML.

7.

Sir,

I have the honour to acknowledge with thanks receipt of your letter 102/2/6 of the 19th Pebruary, 1959 in which you were kind enough to inform me that before the introduction of any further livestock on to Gough Island prior permission will be sought from the Administrator of Tristan de Cunha.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

D. N. ALLAN

HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

SAR-467/468/1.

24th February, 1959.



Sir,

I have the honour to acknowledge with thanks receipt of your letter 102/2/6 of the 19th February, 1959 in which you were kind enough to inform me that before the introduction of any further livestock on to Gough Island prior permission will be sought from the Administrator of Tristan da Cunha.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

J. N. ALLAN

BIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

FILE IN PRETORIA

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
FOR THE UNITED KINGDOM,
CAPETOWN.

SAR.467/468/1.



24th February, 1959.

Sir,

I have the honour to acknowledge with thanks receipt of your letter 102/2/6 of the 19th February, 1959 in which you were kind enough to inform me that before the introduction of any further livestock on to Gough Island prior permission will be sought from the Administrator of Tristan da Cunha.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient Servant,

T Allan HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

4.6/3

To Profin AB 2/2

DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA -- UNION OF SOUTH AFRICA.

Telegraphic Ac ass:] "TRANSPORT" DEFENDED AFRICA -- UNION OF SOUTH AFRICA -- Alle korres Alle corres
Alle korres Alle corres
Corresponded Action -- Alle Corres
SEKRETARIS VAN VE
PRIVAATSA
VE
Verwysings No.

Reference

Alle korrespondensie moet gerig word aan: All correspondence to be addressed to:

SEKRETARIS VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT,
PRIVAATSAK, / PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU, / TRANSPORT BUILDING, FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

11. 8. 1959

GOUGH ISLAND: RENEWAL OF LICENCE FOR OPERATION OF WIRELESS STATION ZOE33:

- 1. It has come to my notice that the licence granted to this Department for the operation of wireless station ZOE33 on Gough Island has not been renewed after 31 December 1958.
- 2. It will therefore be appreciated if you will request the Administrator, Tristen da Cunha, to renew the licence for a further period of one year with effect from that date.
- 7 |3. Please forward the original copy of the licence to this office and the duplicate to the Officer in Charge, Weather Station, Gough Island.

1 SECRETARY FOR TRANSPORT.

EH.

81/1 t225% I lange tydpert in aarlywa word ine the no het proterneem om die saat verder te voer 1000 opoleur in die opral mer Tristan da Cubina d.w.s. dows 14.16. howleng (lees 74/41) 178/59 G.P.-6.353174-1955-9-10,000-100. B.

um Mille

with me succes mi, mores et diet glandwar et . Et mu. by bhyhiraco you but brain way gething in the kear ofter down Radiolisimie 20633 8p Jougn Eilend. thephoras self me meet wat the prosesure is Chroser gehalic s.v.m. the het somographol die hermanne Mm. de Bees

200: perme the vertilores by, " sinchen juble allhourde dow not the basense in see jour (5959) to Colominstrations of how have solve general workson

versure hig to one season leion readfolding in my down They said in eth geral weer on to meto. temashall our

ch 12/8/59

Merco

begins i. s.m. Gengle extends en down our mugeoul don't du primie in sinch '58 lew smise gelosop) her humaning duarrow opera most. (I.G.S. hux Gradia a.g.v. I.G.T.) en dos non in du eerste When the beer has my temposher en West punt no 2 herry, has by meloling 1956 jungenes so ham in

the licence has not as yet been renewed after its expiry date (31st December, 1958).

It would be appreciated if you would approach the appropriate British authorities for the renewal of the licence for a further period of one year from 31st December, 1958. Please send the original copy of the licence to the Department.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

U.S.F. EDTHAL

THE SECRETARY FOR TANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B.8/4 of the 11th August, 1959, and a subsequent telephone conversation between Mr. P. de Beer and Mr. Bosch.

Junt us 2 batch had

just of much day was W.S.F. BOTHA

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

JCB/TLC



PRETORIA. 20 AUG 1959

The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island: Wireless Station ZOE. 33.

At the beginning of the International Geophysical Year, the Administrator of Tristan da Cunha was good enough to grant a gratis licence to the Department of Transport for the operation, in connection with its weather station, of wireless station ZOE.33 on Gough Island for the duration of the I.G.Y.

The Secretary for Transport has now informed the Department that though the weather station has continued as part of the International Geophysical Co-operation 1959, the licence has not as yet been renewed after its expiry date (31st December, 1958).

It would be appreciated if you would approach the appropriate British authorities for the renewal of the licence for a further period of one year from 31st December, 1958. Please send the original copy of the licence to the Department.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

THE SECRETARY FOR TANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B.8/4 of the 11th August, 1959, and a subsequent telephone conversation between Mr. P. de Beer and Mr. Bosch.

JOB/TIC P.S.

DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.-UNION OF SOUTH AFRICA.

Navrae. Enguiries.	Mnr.	A.	Gou	Ws.	e erned	L BANK	SEKRETARIS PR
Telefoon Telephona 3-3081	Ulither, }	54.		277	ALL MILITARY	The state of the s	PR
Verwysings Reference	urp 4	2/1.		in a	8 JEF	1	

lle korrespondensie moet gerig word aan: All correspondence to be addressed to: VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT, VAATSAK, / PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU, / TRANSPORT BUILDING, FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

27, 10, 1959

DIE SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

VOORTSETTING VAN WEERSTASIE TE GOUGHEILAND.

Die volgende beslissing in verband met die voortsetting van weerkundige bedrywighede te Gougheiland is onlangs deur die Kabinet geneem :-

> "Dat verkenning van Bouvet plaasvind. Voordat besluit word om Bouvet-stasie op te rig, moet saak met beraming van koste weer voor Kabinet gelê word want dan sal besluit word of beide Gough en Bouvet aangehou moet word.".

2. Omdat die verkenning van Bouvet nie voor Februarie 1960 kan plaasvind nie, en 'n finale beslissing in verband met die voortbestaan van Gougheiland dus nie voor einde 1960 geneem sal kan word nie, sal dit waardeer word indien u asb. die Britse Regering om goedkeuring sal nader vir die voortsetting van die stasie tot Maart/April 1961.

SEKRETARIS VAN VERVOER.



PRETORIA.

- 5.11. 1959

The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island: Wireless Station ZOE.33.

It would be appreciated if you would let me know whether you have succeeded in obtaining the renewed licence for the operation of Wireless Station ZOE.33 on Gough Island, as requested in my minute 102/2/6 of the 20th August, 1959.

P. H. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

JOB/ES Para 25/11

Reference P.S. 37/3

Telephone: TEHALL 4488.

Tolegraphic Address:— HATE OF EXTERIUL APPARE

"OPPOSITELY, LESQUARE, LONDON," WE BUILD APPARE

AT RMAIL

17 HOW 1959

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA,
Trafalgar Square,
LONDON, W.C.2.

10th November, 1959.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Gough Island : Wireless Station ZOE.33

Please refer to your minute 102/2/6 of the 5th November, 1959.

The United Kingdom authorities have informed us that our request for the renewal of the licence of wireless station ZOE.33 on Gough Island was forwarded to the Administrator of Tristan da Cunha during September, 1959. They expect that a reply will now not be long delayed.

Mar Jan Le Mil Books

Minister.

Passed to Transport. (for attentions Ms P. de Beer

for INFORMATION

Date 22 " Squitials...

102/a/6

Telephone STEHALL 4488.
Telephone Address -"OPPOSITELY, LESQUARE, LONDON."



OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA, Trafalgar Square, LONDON, W.C.2.

18th November, 1959.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Gough Island: Wireless Station ZOE.33

With reference to your minute 102/2/6 of the 20th August, 1959, I enclose herewith a wireless licence for 1959 in respect of wireless station ZOE.33 on Gough Island.

Minister.

Passed to John John (attending me de Bas)

For Dela 25/1/59 on 1885.

Date 25/1/59 on 1885.

With reference to your minute NB. 5/4

If the living was not enclosed.

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Trafalgar Square,

LONDON.

CONFIDENTIAL. 15th January, 1960.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Gough Island : Continuation of Weather Station.

Please refer to your minute 102/2/6 of the 3rd December, 1959. The United Kingdom authorities have replied as follows to our approach in this connection:-

"... the United Kingdom Government have no objection to the Union Government continuing the operation of their weather station on Gough Island for a further year until March or April, 1961.

2. I am, however, to invite attention to the requirement mentioned in the letter from this Office of the 27th October, 1958. (my minute P.S. 37/3 of the 29th October, 1958.) that no livestock should be imported into Gough Island without first obtaining the consent of the Administrator of Tristan da Cunha, and to request that this requirement may continue to be strictly observed."

(SGD) I.F.A. DE VILLIEPS.

MINISTER.

4

minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

J. S. F. BOTHA

1

AIRMAIL

CONFIDENTIAL

15th January, 1960.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Gough Island : Continuation of Weather Station

Please refer to your minute 102/2/6 of the 3rd December, 1959. The United Kingdom authorities have replied as follows to our approach in this connection:

"... the United Kingdom Government have no objection to the Union Government continuing the operation of their weather station on Gough Island for a further year until March or April, 1961.

2. I am, however, to invite attention to the requirements mentioned in the letter from this Office of the 27th October, 1958, /my minute P.S.37/3 of the 29th October, 1958/ that no livestock should be imported into Gough Island without first obtaining the consent of the Administrator of Tristan da Cunha, and to request that this requirement may continue to be strictly observed."

I. F. A. de VILLIERS, Minister.

4

minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

J. S. F. BOTHA

100/2/6

Reference P.S. 37/3

Telephone: WK FEHALL 4486,
Pelegrichie dress:-"OPPOSITELY, LESQUARE, LONDON."

18 ALEMANSO SISKLEDIALE

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA, Trafalgar Square, LONDON, W.C.2.

15th January, 1960.

CONFIDENTIAL

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Gough Island : Continuation of Weather Station

Please refer to your minute 102/2/6 of the 3rd December, 1959. The United Kingdom authorities have replied as follows to our approach in this connection:

"... the United Kingdom Government have no objection to the Union Government continuing the operation of their weather station on Gough Island for a further year until March or April, 1961.

2. I am, however, to invite attention to the requirements mentioned in the letter from this Office of the 27th October, 1958, /my minute P.S.37/3 of the 29th October, 1958/ that no livestock should be imported into Gough Island without first obtaining the consent of the Administrator of Tristan da Cunha, and to request that this requirement may continue to be strictly observed."

20

fravuling Minister.

Bine 32/1/60 B.B. 62/1 24/10/60.

minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

J. S. F. BOTHA

PRETORIA.

25 JAN 1960

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute W.B. 62/1 of the 24th October, 1959, regarding the continuation of the Union's weather station on Gough Island, I enclose herewith for your information a copy of minute P.S. 37/3 of the 15th January, 1960, from the High Commissioner in London in this connection.

P. H. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFPAIRS.

F

KHP/LM

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

J. S. F. BOTHA

25 JAN 1960

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute W.B. 62/1 of the 24th October, 1959, regarding the continuation of the Union's weather station on Gough Island, I enclose herewith for your information a copy of minute P.S. 37/3 of the 15th January, 1960, from the High Commissioner in London in this connection.

P. H. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

1

Kh LM

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

J. S. F. BOTHA

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

CONFIDENTIAL

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

A R. BOTHA

PRETORIA.

CONFIDENTIAL

The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute P.S. 37/3 of the 29th October, 1958, I have to inform you that the Union authorities are desirous of maintaining their weather station on Gough Island for a further period beyond March/April 1960. It would be appreciated if you could again approach the United Kingdom authorities for permission for the further retention of the existing weather station on Gough Island until March/April 1961.

You may wish to let the United Kingdom authorities know informally that the continuation of the weather station on Gough Island is closely linked with the question of establishing a weather station on Bouvet Island. No decision on this latter question can be taken until a further reconnaissance of Bouvet Island has been carried out, probably in January or February, 1960. Thereafter the whole position will be considered. In the meantime it is desired to keep the weather station on Gough Island in operation.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

CONFIDENTIAL

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

PRETORIA.

CONFIDENTIAL

The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute P.S. 37/3 of the 29th October, 1958, I have to inform you that the Union authorities are desirous of maintaining their weather station on Gough Island for a further period beyond March/April 1960. It would be appreciated if you could again approach the United Kingdom authorities for permission for the further retention of the existing weather station on Gough Island until March/April 1961.

You may wish to let the United Kingdom authorities know informally that the continuation of the weather station on Gough Island is closely linked with the question of establishing a weather station on Bouvet Island. No decision on this latter question can be taken until a further reconnaissance of Bouvet Island has been carried out, probably in January or February, 1960. Thereafter the whole position will be considered. In the meantime it is desired to keep the weather station on Gough Island in operation.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

CONFIDENTIAL

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

lease retire in AIR MAIL LUGPOS. UNION OF SOUTH AFRICA. UNIE VAN SUID-AFRIKA. DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS. DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE. PRETORIA. CONFIDENTIAL The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON. Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute P.S. 37/3 of the 29th October, 1958, I have to inform you that the Union authorities are desirous of maintaining their weather station on Gough Island for a further period beyond March/April 1960. It would be appreciated if you could again approach the United Kingdom authorities for permission for the further retention of the existing weather station on Gough Island until March/April 1961.

You may wish to let the United Kingdom authorities know informally that the continuation of the weather station on Gough Island is closely linked with the question of establishing a weather station on Bouvet Island. No decision on this latter question can be taken until a further reconnaissance of Bouvet Island has been carried out, probably in January or February, 1960. Thereafter the whole position will be considered. In the meantime it is desired to keep the weather station or Gough Island in desired to keep the weather station on Gough Island in operation.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIR

CONFIDENTIAL

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA -- UNION OF SOUTH AFRICA.

Telegraphic Address: 1		"TRANS	SPORT		
Navrae.		Mr.	M.	van	Rensburg.
Telefoon 3-3	081 Ultier.	1		47	

W.B.62/2

Verwysings No.

Alle korrespondensie moet gerig word aan:
All correspondence to be addressed to:
SEKRETARIS VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT,

PRIVAATSAK, / PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU, / TRANSPORT BUILDING,

FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

-2 2, 196U

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

GOUGH ISLAND: LIVESTOCK.

- 1. Your minute No. 102/2/6 of 25 January 1960 and enclosure, refer.
- 2. It is desired to ship 7 sheep and 14 hens to Gough Island by the relief ship which is expected to sail for the Island about mid March 1960.
- 3. The livestock will be sent for the sole purpose of providing fresh food for the personnel, and the assurance is given that all livestock will be removed when the Island is vacated.
- 4. I shall be pleased if you will seek permission from the Administrator of Tristan da Cunha for the importation of the livestock, as required by Tristan By-law No.6 of 1953, to enable the sheep and fowls to be introduced to the Island.

SECRETARY FOR TRANSPORT.

4

BP-1-160

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information, with reference to your minute W.B. 62/1 of the 27th October, 1959.

DIPARTMENT OF TRANSPORT Alta Limitario indicata amerigantly word and All correspondence to be enforced as SEKRETAKUR VAN VERVOOR/MERSTARY FOR TRANSPORT PRIVANTSAK, / PRIVATE BAG. 192 PRETORIA 8 FEB 1960

Your Excellency,

we at wan Rensburg.

I have the honour to refer to your letter SAR.467/468/1 of the 24th February, 1959, and have to inform you that the Union Government is now anxious, if possible, to ship 7 sheep and 14 hens to Gough Island by the relief ship which is expected to sail for the Island about the middle of March, 1960.

These sheep and hens will be sent for the sole purpose of providing fresh food for the personnel of the Union's weather station on the Island and the assurance is given that all livestock will be removed when the Island is vacated ock will be sent for too sole purpor providing fresh food for the personnel, and the

I should accordingly be grateful to learn whether the Administrator of Tristan da Cunha would have any objection to the importation of this livestock in terms of Tristan By-law No. 6 of 1953.

By-law Mo. 6 of 1953, to -I have the honour to be, to be introduced to the laboratory's obedient Servant,

I G. Stewart.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

His Excellency Sir John Maud, G.C.B., C.B.E., High Commissioner for the United Kingdom, CAPE TOWN.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Your minute W.B. 62/2 of the 2nd February, 1960,

SECRETARY CONTRACTOR AFFAIRS.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

KHP/PK

BFEB1960

Your Excellency,

I have the honour to refer to your letter SAR.467/468/1 of the 24th February, 1959, and have to inform you that the Union Government is now anxious, if possible, to ship 7 sheep and 14 hens to Gough Island by the relief ship which is expected to sail for the Island about the middle of March, 1960.

These sheep and hens will be sent for the acle purpose of providing fresh food for the personnel of the Union's weather station on the Island and the assurance is given that all livestock will be removed when the Island is vacated.

I should accordingly be grateful to learn whether the Administrator of Tristan da Cunha would have any objection to the importation of this livestock in terms of Tristan By-law No. 6 of 1953.

I have the honour to be, Your Excellency's obedient Servant,

J. G. Stewart.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

His Excellency Sir John Maud, G.C.B., C.B.E., High Commissioner for the United Kingdom, CAPE TOWN.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Your minute W.B. 62/2 of the 2nd February, 1960, refers.

K. Preforms.

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

K

13th February, 1960.

Sir.

I have the honour to acknowledge receipt of your letter 102/2/6 of 6th February about the proposed importation of 7 sheep and 14 hens into Gough Island.

2. The Administrator of Tristan da Cunha is being consulted, and a further letter will be addressed to you as soon as possible.

I have the honour to be

Sir,

Your obedient Servant

P. B. LEWIS
HIGH COMMISSIONER

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS,
DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS,
UNION BUILDINGS,
PRETORIA.

13th February, 1960.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter 102/2/6 of 6th February about the proposed importation of 7 sheep and 14 hens into Gough Island.

2. The Administrator of Tristan da Cunha is being consulted, and a further letter will be addressed to you as soon as possible.

I have the honour to be

Sir,

Your obedient Servant

P. B. LEWIS

futt HIGH COMMISSIONER

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, P. R. B. T. O. R. I. A.

/EVR.

100/2/6 EER IN PRETOR OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNITED KINGDOM, STERNAL AFFARA CAPETOWN. SAR. 467/468/1 13th February, 1960. W-STAD Sir, I have the honour to acknowledge receipt of your letter 102/2/6 of 8th February about the proposed importation of 7 sheep and 14 hens into Gough Island. The Administrator of Tristan da Cunha is being consulted, and a further letter will be addressed to you as soon as possible. I have the honour to be Sir. Your obedient Servant HIGH COMMISSIONER THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA. pt 16/2 /EVR.

15th February, 1960.

Bir,

I have the honour to reply to your letter 102/2/6 of the 8th February about the proposed importation into Gough Island of seven sheep and fourteen hens.

2. The Administrator of Tristan da Cunha agrees to this importation provided the sheep are castrated males.

I have the honour to be.

Sir,

Your obedient Servant,

F. B. LEWIS Gov HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY OF EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

/CAS

15th February, 1960.

I have the honour to reply to your letter 102/2/6 of the 8th February about the proposed importation into Gough Island of seven sheep and fourteen hens.

 The Administrator of Tristan da Cunha agrees to this importation provided the sheep are castrated males.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

P. R. LEWIS

HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY OF EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

/CAS

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNITED KINGDOM. CAPETOWN. SAR.467/468/1 19 FEB 1960 15th February, 1960. PLANCO ON PILE. Sir, I have the honour to reply to your letter 102/2/6 of the 8th February about the proposed importation into Gough Island of seven sheep and fourteen hens. The Administrator of Tristan da Cunha agrees to this importation provided the sheep are castrated males. I have the honour to be, Sir, Your obedient Servant, HIGH COMMISSIONER. THE SECRETARY OF EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, Catro to Globalant UNION BUILDINGS, PRETORIA. /CAS

By this fits with you theory. The chape would the goods to themselves and are diminating of compatition from the sheep.

Mrs. Pretonics

Stel a.u.b. vir Vervoer in Kerris.

Why

2. The Administrator of Tristan da Cunha agrees to this importation provided the sheep are castrated males.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

MSClussioner.

THE SECRETARY OF EXTERNAL AFFAIRS, DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, UNION BUILDINGS, PRETORIA.

Care May

Carry Ka Storfestant

/CAS

PRETORIA.

29FEB1960

Gough Eiland: Lewende Hawe.

Met verwysing na u dienebrief W.B.62/2 van 2 Februarie 1960 in verband met die voorgestelde invoer van 7 skape en 14 henne na Gough Eiland, moet ek u meedeel dat die nodige toestemming van die Administrateur van Tristan de Cunha verkry is, mits die skape gekastreerde ramme (scastrated males") is.

P. H. Philip

SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

LOC 319 SHACKLETON ONE.

CAPE TOWN, MONDAY SAPA.

T ROYAL RESEARCH SHIP, SHACKLETON, RETURNED TO TABLE BAY HARBOUR TODAY AFTER A QUICK RELIEF TRIP TO MARION ISLAND. IT WS HER MAIDEN VOYAGE UNDER CHARTER TO T DEPARTMT

TRANSPORT.
SHE IS DUE TO SAIL AGN TOMW AFTN ON HER SECOND RELIEF TRIP, THIS TIME TO TRISTAN DAN CUNHA AND GOUGH ISLAND, WHR T UNION GOVT ALSO HS WEATHER STATIONS. HOK 14.3.60 1538 +

LOC 324 SHACKLETON TWO LAST (CAPE TOWN). T SHACKLETONS MASTER (CAPT D H TURNBULL)

WHO WS FORMERLY CHIEF OFFICER O T RRS JOHN BISCOE, SD COLON +IT WS A GOOD TRIP AND T WEATHER HELPED US ALL T WAY.

+WE ARRIVED TR ON SUNDAY, MARCHE, AND MANAGED TO GET T RELIEF PARTY. THR BAGGAGE AND T PERISHABLES ASHORE IN THREE TRIPS BEFORE T WEATHER CLOSED IN.

+T WEATHER WS FINE ON T FOLLOWG TWO DAYS AND WE GOT ALL SUPPLIES ASHORE+.

SAPA. HOK 14.3.60 1545 +





assistance at some later stage. The fact that the Union now has an expedition in the antarctic means that this becomes a distinct possibility which should not be ignored.

- (d) The South African programme, which has been planned in case the Union should participate in the international Indian Ocean Expedition in 1962/63, envisages a request to the United Kingdom for the British research ship, "Discovery", to carry out current measurements in the Mocambique Channel on behalf of the Union. We would expect to receive this service free of charge, but could hardly do so if the Union is to levy service charges on the United Kingdom, as would have been implied if the clause in question had been inserted in our letter to the High Commissioner.
 - (e) In the field of scientific co-operation generally, the Union is unable to assume its fair share of expenses, since for various reasons it cannot offer venues in South Africa for more than a very limited number of international conferences, and therefore contributes less than it would normally do to the costs of those conferences. To compensate in some small measure for this shortfall, we have taken such opportunities as are available to render services in this field free of charge to other Governments.
 - (f) In any case we understand that, while the transport of the Administrator and the Agricultural Officer could involve additional expenditure (e.g. in case of bad weather) it is much more likely that no extra expenses would in fact be incurred.

It is conceded that not all the points mentioned above are exact parallels with the case in question, but they all fall within the wider field of scientific co-operation and, as you will readily appreciate, must be regarded in that light; otherwise the Union's attitudes and procedures are liable to be inconsistent. This is a danger which it is this Department's specific responsibility to avoid in so far as external relations are concerned.

The foregoing paragraphs contain an amplification of the considerations which were presented to an officer of your Department and which persuaded him to concede the force of arguments advanced when he was consulted in the matter. We trust that, in these circumstances, you will agree with the action taken.

+7

J. G. STEWART

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

in your the Tries should parti PRETORIA. The inter-

s request to the Coltak Claydon for the british

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Voyage of "Shackleton" to Tristan da Cunha and Gough Island.

be to larry marrice courses on the Malvet Tlaylor, as

YAR READ TRANSPORT TO ANY CANDER TO THE PLAN DOOR SELECTION OF

nc 2 m

contactions at some labor stages.

In your minute No. N.B. 8/1 of the 15th March, you referred to the request which was received from the United Kingdom High Commissioner for transport facilities to Gough Island in the "Shackleton" on behalf of the Administrator of Tristan da Cunha and his agricultural Officer, and you pointed out that, in conveying the permission requested to the High Commissioner, this Department had omitted the phrase which was included in your minute of the 4th March:

"mits die passate nie bykomende koste vir die Departement sal meebring nie".

This Department was reluctant to incorporate the phrase in question for a number of reasons, which might be summarised as follows:

- (a) Both Gough Island and Tristan du Cunha are British possessions on which the Union has been permitted to establish stations at little or no expense to the Union Government; we were accordingly hesitant to insist upon payment in this instance.
- (b) The Union and the United Kingdom were both signatories last December of the Antarctic Treaty which aims, inter alia, at co-operation and autual assistance between states operating in the southern ocean. It was in the spirit of this Treaty that the argentine icebreaker "General San Martin" broke a passage through the ice free of charge for the "Polarbjorn" carrying the South African Expedition to Antarctica, and it was felt that a similar spirit should influence our attitude to the British request for assistance in the case under review.
 - (c) It is not customary for scientific ships such as the "Shackleton" to levy charges on services rendered to other nations, and for the Union to break this custom might create a precedent which could rebound to our disadvantage should we require similar

Wnr. Reitz. 47. DIE SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SATE. GOUGHEILAND : VOORTSETTING VAN WEERSTASIE : U 102/2/5 VAN 25 JANUARIE 1960. Toronge of "Shadkinten" to Tristin Rierdie Departement kon tot dusver nog nie daarin slaag om n suksesvolle verkenning van Bouveteiland deur te voer nie en dit is dus noodsaaklik dat die weerstasie op Gougheiland intuesen verder aangebou moet word. 2. Die geboue op Gougheiland wat tane deur die Suid-Afrikaanse personeel gebruik word, is reeds in n baie swak toestand en ook ontoereikend en dit word as noodsaaklik beskou dat n hele nuwe stasie opgerig word. Ten einde te verseker dat die uitgawe verbonde aan die oprigting van nuwe geboue en die installering van nuwe apparaat so aengewend word dat die Unie weerkundig gesproke die maksimum voordeel daaruit trek, is dit m vereiste dat die weerstasie vir m meerjarige tydperk van nog ten minste drie jaar in stand gehou word en ook dat m beter toegeruste stasie op m meer geskikte plek op die eiland opgerig word. 3. Die huidige ligging van die stasie is nie ge-skik wir die waarnemings wat beoog word nie, soos by-voorbeeld volledige bolugwaarnemings. Die plato aan die suid-oostekant van die eiland, net bokant "Transvaal Baai", word as geskik beskou vir so n stasie. 4. Die Kabinet was genader en het reeds goedgekeur dat die weerstasie aangebou word soos beoog en dit sal waardeer word indien u die Britse Regering wil nader ten einde toestemming te verkry vir: (a) die oprigting van n nuwe, volledig toegeruste weerstasie op die plato aan die Suid-oostekant van die eiland bokant "Transvaal Baai"; (b) die aanhou van die stasie vir m tydperk van drie jaar vanaf April 1961, en (c) Die inrig van 'n veilige landingsplek met aflaaigeriewe in die baai. gid organa a producted F. W. LIEBENBERG SEKRETARIS VAN VERVOER. JBR/MC 29.8.1960.

DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA -- UNION OF SOUTH AFRICA.

	OTTE TE
Telegrafiese Adres: "TRANSPO Telegraphic Address:	RT "
	Reitz.
Telephone 3-3081 Est. 4.7	/2
Verwysings No. WB. 62/	1.

Alle korrespondensie moet gerig word aan: All correspondence to be addressed to:

SEKRETARIS VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT,
PRIVAATSAK, PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU. / TRANSPORT BUILDING, FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE. PRETORIA.

2, 9, 1964

DIE SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

GOUGHEILAND: VOORTSETTING VAN WEERSTASIE: U 102/2/6 VAN 25 JANUARIE 1960.

- 1. Hierdie Departement kon tot dusver nog nie daarin slaag om n suksesvolle verkenning van Bouveteiland deur te voer nie en dit is dus noodsaaklik dat die weerstasie op Gougheiland intussen verder aangebou moet word.
- 2. Die geboue op Gougheiland wat tans deur die Suid-Afrikaanse personeel gebruik word, is reeds in m baie swak toestand en ook ontoereikend en dit word as noodsaklik beskou dat m hele nuwe stasie opgerig word. Ten einde te verseker dat die uitgawe verbonde aan die oprigting van nuwe geboue en die installering van nuwe apparaat so aangewend word dat die Unie weerkundig gesproke die maksimum voordeel daaruit trek, is dit m vereiste dat die weerstasie vir m meerjarige tydperk van nog ten minste drie jaar in stand gehou word en ook dat m beter toegeruste stasie op m meer geskikte plek op die eiland opgerig word.
- 3. Die huidige ligging van die stasie is nie geskik vir die waarnemings wat beoog word nie, soos byvoorbeeld volledige bolugwaarnemings. Die plato aan
 die suid-oostekant van die eiland, net bokant "Transvaal
 Baai", word as geskik beskou vir so m stasie.
- 4. Die Kabinet was genader en het reeds goedgekeur dat die weerstasie aangebou word soos beoog en dit sal waardeer word indien u die Britse Regering wil nader ten einde toestemming te verkry vir:
 - (a) die oprigting van n nuwe, volledig toegeruste weerstasie op die plato aan die Suid-oostekant van die eiland bokant "Transvaal Baai";
 - (b) die sanhou van die stasie vir m tydperk van drie jaar vanaf April 1961, en
 - (c) Die inrig van n veilige landingsplek met aflasigeriewe in die baai.

2 SEKRETARIS VAN VERTOER.

F

The same

- (a) Extension of the Union's right to maintain a weather station on Gough Island for a further period of three years from April, 1961.
- (b) The erection by the Union of a new, fully-equipped weather station on the plateau on the South East side of the Island above "Transvaal Bay".
- (c) The construction in the bay by our authori-ties of a safe landing berth with facilities for unloading.

P. El. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Copy for your information please with reference to your minute W.B.62/1 of the 2nd September, 1960.

consists for proposed forme entirely apply at for example SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

the sendont on her line form

PRETORIA.

Col. the ernelless by the Point of a 23 SER1960

The High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island: Continuation of Weather Station.

With reference to your minute P.S.37/3 of the 15th January, 1960, I have to inform you that the buildings on Gough Island presently occupied by the personnel of the South African weather station there are now not only in a very poor condition but also inadequate. It is accordingly regarded as essential that an entirely new station should be erected. If permission is granted to do so, the Union authorities would wish to abandon the existing station towards the end of 1961 and to occupy the proposed new station from about the beginning of 1962. To make this possible and to ensure that the Union may, meteorologically speaking, gain the maximum benefit from the expenditure involved in the erection of new buildings and the installation of new equipment it is necessary that application be made for our right to maintain a weather station on the Island to be extended for a further period of at least three years beyond the present authorised term which expires in March/April 1961.

The site of the present station is moreover not suitable for proposed future activities such as for example comprehensive upper air observations. As the plateau on the South East side of the Island, just above "Transvaal Bay", is, however, thought to be adequate for this purpose it is regarded as necessary that permission also be sought for the right to erect the new better-equipped station at this more suitable site.

In the circumstances and in view of the fact that the Cabinet has already agreed to the proposed continuation of the weather station it would be appreciated if you could now approach the British authorities to enquire whether they would be prepared to authorise:-

1 ...

PRIORITY CODE TELEGRAM.

FROM : Secretary for External Affairs, PRETORIA.

TO : S.A. High Commissioner, LONDON.

2nd November, 1960.

No. 194. My minute 102/2/6 of September 23rd regarding permission to erect buildings Gough Island.

Matter now most urgent since initial survey must be undertaken and only available transport leaves in week's time. Please inform by telegram whether authority obtained.

The state of the s - L - about select / 200 pose PHP/MD. THE RESERVE OF THE PARTY OF

Receif ad G.P.O.:

8/11/60 (11.16 pm)

Office:

9/11/60 (8.00 am)

PRIORITY CODE, TELEGRAM.

FROM: S.A. High Commissioner, LONDON.

TO: Secretary for External Affairs, PRETORIA.

8/11/60 (6.30 pm)

No. 173

Your telegram No. 194.

Request re Gough Island still under consideration and although matter being expedited, United Kingdom Government regrets decision not expected (?) in time to enable the Union to make use of the transport presently available.

NVT

Cofried set to Courtook.

9.11.60

Received G.P.O.: 8/11/60 (11.16 pm)

" Office: 9/11/60 (8.00 am)

PRIORITY CODE TELEGRAM.

FROM: S.A. High Commissioner, LONDON.

TO: Secretary for External Affairs, PRETORIA.

8/11/60 (6.30 pm)

No. 173

Your telegram No. 194.

Request re Gough Island still under consideration and although matter being expedited, United Kingdom Government regrets decision not expected (?) in time to enable the Union to make use of the transport presently available.

NVT

A. S. Dy. but Milips ?
W. Newhor Market Market 10/11

DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.-UNION OF SOUTH AFRICA.

Telegrafiese Adress	TRANSP		
Navrae. Enquiries.	Mnr. J	.B. 1	Reitz.
Telefoon Telephone 3-3081 £	Ribr. }		47.
Verwysings No		A.11	/45/4.

All correspondensie moet gerig word eans All correspondence to be addressed to: SEKRETARIS VAN VERVOER,/SECRETARY FOR TRANSPORT,

SEKRETARIS VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT,
PRIVAATSAK, PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU, / TRANSPORT BUILDING, FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

1 7, 11, 960

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

GOUGH ISLAND : WIRELESS LICENCE : YOUR 102/2/6.

- 1. The meteorological station on Gough Island will be maintained for a further period and it would be appreciated if your Department could approach the appropriate British authorities for a renewal of the licence to maintain and operate wireless station ZOE. 33 on the island for a further twelve months as from 1 January, 1961.
- 2. Since the beginning of the International Geophysical Year, free licences for the operation of this station were issued by the Administrator of Tristan da Cunha and it is presumed that no charge will be raised in respect of the desired renewal.

Mar. Pretoins

Tons het vermeedelik al van tevore die Billes owerhede in hierdie verband genades. Sal u au kil non diealfde kanale gebruik om hierdie vertoë te reg. word. 18.11.60.

LSEC HARY FOR TRANSPORT.

1

IMMEDIATE CODE TELEGRAM.

FROM : Secretary for External Affairs, PRETORIA.

TO: S.A. High Commissioner, LONDON.

19th November, 1960.

No. 213.

Your telegram No. 173.

Owing to inter-Departmental misunderstanding
Messrs. McAll and Kotze of Public Works Department already
en route to Gough in Marionette and will arrive November
26th. Please express regret to British authorities.
Bince these officials en route andin view of marcity of
transport facilities please ascertain whether any objection
to their landing and carrying out preliminary survey without commitment or prejudice to final decision.

PHP/AN.

Copy sent to Mr. Reitz of Transport on 21/11/60. Received G.P.O.: 22/11/60 (6.40 am)

Office: 22/11/60 (8.00 am)

CODE TELEGRAM.

PROM: S.A. High Commissioner, LONDON.

TO: Secretary for External Affairs, PRETORIA.

21/11/60 (6.20 pm)

No. 188.

Your telegram No. 213.

Under the circumstances the United Kingdom authorities agree without prejudice to final decision.

INVI Copy sent to Mr. Reity
on 22/11/60. He will
advise P.W.D.

F

Received G.P.O.: 22/11/60 (6.40 am)

Office: 22/11/60 (8.00 am)

CODE TELEGRAM.

FROM: S.A. High Commissioner, LONDON.

TO: Secretary for External Affairs, PRETORIA.

21/11/60 (6.20 pm)

No. 188.

Your telegram No. 213.

Under the circumstances the United Kingdom authorities agree without prejudice to final decision.

/NVT

(1) Crof. 22. x1. 60 m thup

(2) 12 Pales And;

(2) 12 Paryon?

Ton you?

PRETORIA.

14 DEL 1960

The Acting High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island : Wireless Licence.

Your minute P.S. 37/3 of the 18th November, 1959, and my evenly numbered minutes of the 20th August, 1959, and 23rd September, 1960, refer.

The Secretary for Transport has now informed the Department that if authority is granted for our meteorological station on Gough Island to be maintained for a further period it will also be necessary to approach the British authorities for a renewal of the licence to operate and maintain wireless station ZOE. 33 on the island for a further twelve months as from 1st January, 1961. It would accordingly be appreciated if you could ask the British authorities to consider this matter in conjunction with the requests transmitted in my evenly numbered minute of the 23rd September, 1960.

I may add that since the beginning of the International Geophysical Year, free licences for the operation of this station have been issued by the Administrator of Tristan da Cunha, and it is presumed that no charge will be raised in respect of the desired renewal.

是 U. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

For your information. Your minute A/11/45/4 of

C Pretorius

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.



DRINGEND.

PRETORIA.

20 DEC1960

Die Waarnemende Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, LONDEN.

Gough Eiland: Voorteetting van Weerstasie.

Ek verwys na ons enersgenommerde skrywe van 23 September 1960, en na u telegram nr. 173 van 8 November 1960, in verband met die voortsetting van die Weerstasie op Gough eiland.

Die hele aangeleentheid het nou beie dringend geword, aangesien daar in die nabye toekoms 'n begin gemaak sal moet word met die oprigting van die nuwe geboue indien goedkeuring verleen word deur die Britse Regering. Dit sal op prys gestel word indien u iets kan doen om die beslissing te bespoedig.

Die redes vir die lang versuim is nie heeltemal duidelik nie en ons sal dit waardeer indien u nadere inligting in hierdie verband kan verstrek, veral of daar besondere problems of moeilikhede betrokke is.

P. H. Philip

SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

DIE SEKRETARIS VAN VERVOER.

Ter inligting, met verwysing na die onlangse telefoongesprek tussen mnre. Reitz en Philip.

SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

KHP/OS



100/

Reference P.B. 37/3

Telephone: WHITEHALL 4488.

Telegraphic Address:
"OPPOSITELY, LE UARE, LONDON."



OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA,

Trafalger Square,

LONDON, W.C.2.

29th December, 1960.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS

Gough Island

With reference to your minute no. 102/2/6 of 20th December, 1960, in connection with the South African weather station on Gough Island, I made further enquiries and was informed by the Commonwealth Relations Office that while they were considering our request, as contained in your minute of 23rd September, 1960, the representatives of the United Kingdom High Commissioner's office in Pretoria were summoned by the Department of Transport to discuss the future of the weather stations in Bechuanaland and on Tristan da Cunha.

It seemed that, at these discussions, the closing down of the weather station at Tristan was proposed by the South African authorities, the intention being to hand back the station to the United Kingdom authorities with possibly a few South Africans remaining attached to the station.

Our original proposals regarding
Gough Island had therefore to be reviewed in the light
of the discussions that took place in Pretoria and particularly
as the proposed closing down of the Tristan da Cunha station,
would cause certain complications for the Colonial
Administration. Some delay was also caused by the fact that
two channels, were used in raising these related matters
with the United Kingdom authorities.

We were assured however that the United Kingdom authorities were considering the matter urgently and that we could expect a reply in the near future.

argently and that we could expect a reply in the state of 120. 12. 60 Affine Manufacture of Acting High Commissioner.

SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

KHP/OS

Reference P.S. 37/3

Telephone: WHY SHALL 4488.

Telegraphic address:
"OPPOSITELY, LESQUARE, LONDON."

3 1961



OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA,

Trafalgar Square,

LONDON, W.C.2.

16th January, 1961.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

Possessely Franchis this will approach as affect this will approach as affect this

Gough Island Weather Station.

With reference to the correspondence on the Gough Island weather station under your reference no. 102/2/6, I wish to inform you that the Commonwealth Relations Office has suggested to us informally that all further negotiations on the above matter be conducted in Pretoria. As you will recall from my letter of 29th December, 1960, Gough Island, as well as the future of the Tristan da Cunha station, has been under discussion between the United Kingdom High Commission in Pretoria and the Department of Transport, and the Commonwealth Relations Office feels that it may be better to use one channel of communication in these related matters.

Me. Sleward.

Met. I am sending you Acting High Commissioner.

Copy send to Transport, Pretoring Copy send to Transport, Pretoring Copy send to two methor up fine in case you may fine it. But yeard to two methor up fine it. With Transport in Caps Town.

Joseph to the december of the december of the case of the case of the december of the case of the ca

SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

KRP/OS

PRETORIA.

URGENT.

21 JAN 1961

The Acting High Commissioner for the Union of South Africa, LONDON.

Gough Island : Continuation of Weather Station.

With reference to your minute P.S. 37/3 of the 29th December, 1960, I have to inform you that the decision in regard to the proposed continuation of the South African weather station on Gough is now most urgently awaited in view of the pressing need for the planning of new buildings as well as the necessity for arrangements which will shortly have to be made for relieving the personnel of the Station. In the circumstances any steps which you may possibly be able to take to expedite the decision of the British authorities would be much appreciated.

W. MALAN

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Copy for your information please with reference to the telephone conversation between Messrs. de Beer and Malan on the 19th January, 1961.

V. MALAN

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.



PR 187

PHILIP FROM MALAN

TRANSPORT HERE UNABLE TO TRACE THEIR CORRESPONDENCE

RE IMPORTATION OF LIVESTOCK INTO GOUGH ISLAND. CAN PROPERTY OF THEIR CORRESPONDENCE

YOU PLEASE TELEX REFERENCE NUMER OF THEIR CORRESPONDENCE

WITH US ON THIS SUBJECT WHICH IS PRESUMABLY ON FILE

102/2/6 NOWIN CAPE TOWN.

ja.

LEER IN KAAPSTAD



CT 227

MALAN FROM PHILIP

YOUR PR 187

TRANSPORTS REFERENCE RE IMPORTATION OF LIVESTOCK TO GOUGH ISLAND W B 62/2 OF FEBRUARY 2ND 1960. WE REPLIED 102/2/6 OF FEBRUARY 29TH.

Contents of the above tolex telephoned to Mr. do Beer of Transport on 16.2.61

102/2/6



DEPARTEMENT VAN VERVOER



DEPARTMENT OF TRANSPORT.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.-UNION OF SOUTH AFRICA.

Telegrafiuse Adress | "TRANSPORT" J.B. Reitz. Telephone | 3-3081 Urbs. | 47 Telephone | 3-3081 Ksz. | All/47/2. Verwysings No.

Alle korrespondensie moet gerig word aan: All correspondence to be addressed to: SEKRETARIS VAN VERVOER, SECRETARY FOR TRANSPORT, PRIVAATSAK, / PRIVATE BAG, 193.

VERVOERGEBOU, / TRANSPORT BUILDING, FOUNTAINLAAN, / FOUNTAIN LANE. PRETORIA.

20. 2. 1961

DIE SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

GOUGHEILAND: INVOER VAN LEWENDE HAWE: U 102/2/6.

- 1. Hierdie Departement is voornemens om gedurende Maart 1961 sewe slagskape met die s.s. "Shackleton" na Gougheiland te verskeep. Die skape word gestuur met die uitsluitlike doel om vars vleis aan die bemanning van die weerstasie op die eiland te voorsien. Alle vee sal van die eiland verwyder word indien en wanneer die weerstasie om een of ander rede sou ophou om te bestaan.
- Dit sal waardeer word indien u die Administrateur van Tristan da Cunha wil nader om toestemming om die skape na Gougheiland in te voer soos beoog.
- 3. Al die skape sal hamels (castrated rams) wees.

VERVOER.

LEER IN KAAPSTAD

CAPR TORRED / TRASPORT PROPERTY

Your Excellency,

I have the honour to refer to your letter you kindly conveyed the agreement of the Administrator of Tristan da Cunha to the importation into Gough Island of livestock for slaughter purposes.

It would be appreciated if similar permission could be obtained from the Administrator for the importation into Gough Island during March, 1961, of seven castrated rams, also for slaughter purposes.

I have the honour to be,
Your Excellency's obedient Servant,

P. H. Philip SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

His Excellency Sir John Raud, G.C.B., C.B.E., High Commissioner for the United Kingdom, CAPE TOWN.

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Your minute No. All/47/2 dated 20th February, 1961, refers.

P. H. Philip

SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

DW/JB

Pend 3/3/61

2. The Administrator of Tristan da Cunha is being consulted and a reply will be conveyed to you as soon as possible.

I have the honour to be, Sir, Your obedient Servant,

P. B. LEWIS

for HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, PARLIAMENT STREET, CAPE TOWN.

/MJT

DEPT. OF EXTERNAL AOFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
RECEIVED FOR THE UNITED KINGDOM.
CAPETOWN.

ONTVANG
CAPE YOUR KAAPSTAD 2nd March, 1961.

SAR 467/468/1

Sir,

I have the honour to refer to your letter 102/2/6 of 27th February about the proposed importation into Gough Island of seven castrated rams.

2. The Administrator of Tristan da Cunha is being consulted and a reply will be conveyed to you as soon as possible.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

Elens

HIGH COMMISSIONER.

THE SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS, PARLIAMENT STREET, CAPE TOWN.

/MJT

DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS

RECEIVED

- 4-3-1961

ONTVANG

CAPE TOWN/KAAPSTAD

PLPT. VAN BUITELANDSE SAKE

CT 411

MALAN FROM WHITE

PLEASE INFORM REITZ OF TRANSPORT(EXT. 47) THAT AUTHORITY

HAS BEEN RECEIVED THROUGH UNITED KINGDOM HICH COMMISSIONER

FOR IMPORTATION SEVEN RAMS INTO GOUGH. MINUTE CONFIRMING FOLLOWS.

Compateur 4/3/61

C. 4/3

A MAR 1961

1001

CT 411

MALAN FROM WHITE

PLEASE INFORM REITZ OF TRANSPORT(EXT. 47) THAT AUTHORITY

HAS BEEN RECEIVED THROUGH UNITED KINGDOM HICH COMMISSIONER

FOR IMPORTATION SEVEN RAMS INTO GOUGH. MINUTE CONFIRMING FOLLOWS.

contents of the above telephoned to Mr. Resty at 11.30 pm on 4.3.61

File

CAPE TOWN.

4 MAR 1961

THE SECRETARY FOR TRANSPORT.

Gough Island : Importation of Slaughter sheep.

With reference to your minute No. A.11/47/2 of the 20th February, 1961, I have to inform you that the Administrator of Tristan da Cunha has agreed to importation into Gough Island of the seven castrated rams during March, 1961.

ACTING SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

DW/WMI.

SAR.467/3 CONFIDENTIAL.

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNITED KINGDOM, CAPE TOWN.

7th March, 1961.

As you will no doubt be aware, the Union Government in a letter from South Africa House to the Commonwealth Relations Office dated 3rd October, 1960, sought the agreement of the United Ringdom Government to their maintaining their weather station on Gough Island for a further period of three years from April, 1961. At the same time, the Union Government acked permission to creet a newweather station on Gough Island at a site above Transvaal Bay, and to construct a new safelanding berth with facilities for unloading in Transvaal Bay. Subsequently I discussed some aspects of the matter informally with the Department of Transport in Pretoria who kindly provided maps and drawings of the proposed new station and landing berth for the guidance of the United Kingdom authorities.

- 2. We have now been asked to inform you that the United Kingdom are prepared to extend their agreement to the Union Government operating the weather station on Gough Island for a period of three years from April, 1961, and to renew the licence to operate the wireless station for a further period of twelve months from 1st January, 1961, subject to the following conditions:
 - (a) that the South African Government agree to pay to the Triston de Cunha authorities a rental of £100 per annum for the lease of the station on Gough and £50 per annum for the wireless licence;
 - (b) that in the event of the Union Government setting up a new station at Trensvael Bay they will introduce no foreign fauns or flora into the Island without first obtaining the approval of the Administrator.

Condition (b) will mean inter alia that no more livestock or domestic animals may be introduced into the Island and that no sheep are moved from the Glen to the new site. The sheep now grazing in the Glen would have to be progressively destroyed or shipped away. These rather stringent rules are considered necessary because the Transvaal Bay site is in a situation from which it would be almost impossible to prevent the spread of animals and plants all web the Island (whereas the steep slopes of the Glen afforded natural means of confining them). The arrangements for landing at Transvaal Bay appear to be nearly rat proof but the South African authorities will need to keep in mind (as they do now) the danger of introducing rats and mice in the stores landed. Fowls and potatoes may be kept and other vegetubles for eating may be introduced if permission is sought from the Administrator.

4. If the Union authorities agree to these conditions, consideration can then be given to the drawing up of any formal agreement that may be necessary.

5. I am sending a copy of this letter to Mr. Lindhorst in Pretoria.

P. PHILIP, ESCA:
DEPARTMENT OF EXTERNAL APPAIRS,

MAPE TOWNS I telephoned Mr. Reitz of Transport about this on 11.3.61/

they have already received a copy direct from C.T. and will write to us

about this matter

SAR.467/3

CONFIDENTIAL.

CONFIDENTIAL.

CAPE TOWN/KEARS AD BEFT. VAN BOIL

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR THE UNITED KINGDOM, CAPE TOWN.

7th March, 1961.

As you will no doubt be aware, the Union Government in a letter from South Africa House to the Commonwealth Relations Office dated 3rd October, 1960, sought the agreement of the United Kingdom Government to their maintaining their weather station on Gough Island for a further period of three years from April, 1961. At the same time, the Union Government asked permission to erect a new weather station on Gough Island at a site above Transvaal Bay, and to construct a new safelanding berth with facilities for unloading in Transvaal Bay. Subsequently I discussed some aspects of the matter informally with the Department of Transport in Pretoria who kindly provided maps and drawings of the proposed new station and landing berth for the guidance of the United Kingdom authorities.

- 2. We have now been asked to inform you that the United Kingdom are prepared to extend their agreement to the Union Government operating the weather station on Gough Island for a period of three years from April, 1961, and to renew the licence to operate the wireless station for a further period of twelve months from 1st January, 1961, subject to the following conditions:
 - (a) that the South African Government agree to pay to the Tristan da Cunha authorities a rental of £100 per annum for the lease of the station on Gough and £50 per annum for the wireless licence;
 - (b) that in the event of the Union Government setting up a new station at Transvaal Bay they will introduce no foreign fauna or flora into the Island without first obtaining the approval of the Administrator.
- Condition (b) will mean inter alia that no more livestock or domestic animals may be introduced into the Island and that no sheep are moved from the Glen to the new site. The sheep now grazing in the Glen would have to be progressively destroyed or shipped away. These rather stringent rules are considered necessary because the Transvaal Bay site is in a situation from which it would be almost impossible to prevent the spread of animals and plants all over the Island (whereas the steep slopes of the Glen afforded natural means of confining them). The arrangements for landing at Transvaal Bay appear to be nearly rat proof but the South African authorities will need to keep in mind (as they do now) the danger of introducing rats and mice in the stores landed. Fowls and potatoes may be kept and other vegetables for eating may be introduced if permission is sought from the Administrator.
 - 4. If the Union authorities agree to these conditions, consideration can then be given to the drawing up of any formal agreement that may be necessary.

5. I am sending a copy of this letter to Mr. Lindhorst in Pretoria.

P. PHILIP, ESQ.,
DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS,
CAPE TOWN.
2 pins Supplified to
Course town.

L. Heavon James